



Las Squadras

1

Informaziuns generalas e messadi tier la radunonza communal dils 28 da matg 2015

Messadi per la radunonza communal dils 28-05-2015

Messadi per la radunonza communal dils 28-05-2015 allas 20.00 uras a Rabius

La suprastonza communal suttametta a Vus las suandontas fatschentas:

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza communal dils 16-12-2014
4. Concessiun d'in dretg da baghegiar sin las parcelas 699, 700 e 731 «Igniu» alla Kies- und Sandwerk Rabius AG per mauns dalla votaziun all'urna e concessiun d'in dretg da retrer aua sin parcella 699
5. Tractaziun ed approbaziun dil project per la cuvrada dalla via Russein e concessiun dil credit brut da 400'000 francs
6. Tractaziun ed approbaziun dil project da refar ils donns vid igl indrez da segirtad e la punt sur la Val Barschous e concessiun dil credit brut da 180'000 francs
7. Concessiun d'in credit senza tscheins da 150'000 francs alla Societad cooperativa da consum SURREIN-RABIUS
8. Tractaziun ed approbaziun dil project da sanar la tegia d'alp Val Tenigia e concessiun dil credit brut da 385'000 francs
9. Orientaziuns
10. Varia

Tractanda 3: Protocol

Dil protocol dalla radunonza communal dils 16-12-2014 sa vegnir priu investa sin canzlia communal durant las uras da spurtegl. Avon radunonza ei il protocol ultra da quei exponius per investa. Il protocol sa era vegnir abonnaus per la summa da frs. 25.00 per onn tier l'administraziun communal.

Tractanda 4: Concessiun d'in dretg da baghegiar sin las parcelas 699, 700 e 731 «Igniu» alla Kies- und Sandwerk Rabius AG per mauns dalla votaziun all'urna e concessiun d'in dretg da retrer aua sin parcella 699

La Kies- & Sandwerk Rabius AG cun sedia a Sumvitg meina il menaschi dalla cava ad Igniu. Quei menaschi vegn gia menaus da pliras generaziuns. Egl onn 1960 ha la vischnaunca giu fatg l'emprema ga in dretg da baghegiar cun ils fargliuns Bearth e cun la firma Beer cun igl intent da metter a disposiziun terren per l'explotaziun da chis e crappa. Plinavon ei vegniu dau il dretg da construir ils baghetgs per menar ina cava. Il cuoz per l'explotaziun cuzzava 20 onns. Il tscheins da baghegiar era cundiziunaus vid il quantum material che vegneva explotaus. Ils emprems tschun onns muntava il tscheins 50 raps per m³ explotau. Suentar quei temps, pia naven dil sisavel onn muntava il tscheins pil dretg da baghegiar 1 franc per m³ explotau.

Suentar la scadenza dil contract egl onn 1980 ei vegniu concediu in niev dretg da baghegiar resp. ina nova concessiun per l'explotaziun da material. Il cuoz dil dretg da baghegiar ei vegnius fixaus sin 30 onns, pia entochen ils 2011. Il cuoz dalla concessiun per l'explotaziun da material era vegnius fixaus sin 20 onns, pia entochen la fin 2000. L'indemnisaziun pil dretg da baghegiar sco era per la concessiun era medemamein vegnida fixada tenor il quantum material explotaus. Ils emprems 10 onns muntava il tscheins 2 francs per m³ explotau. Naven digl 11avel onn ei vegniu adattau il tscheins sin 3.30 francs per m³ explotau. Quei al-zament ei succedius da gliez temps sin fundament dalla carischia.



Cun la spiraziun dil temps dalla concessiun per explotar il material e cun la revisiun digl inventari federal dallas zonas alluvialas d'impurtonza naziunala (Bundesinventar der Auengebiete von nationaler Bedeutung) egl onn 2003 eis ei stau scumandau d'explotar chis e material ord il Rein. Consequentamein ha la Kies- & Sandwerk Rabius AG buca pli saviu explotar material e trasquei muncava la basa da calculaziun pil tscheins dil dretg da baghegiar.

El dentertemps meina la Kies- & Sandwerk Rabius AG la cava senza explotar material ord il Rein. Per quei intent basegna ella terren dalla vischnaunca. Tala duei conceder il terren en dretg da baghegiar ad Igniu.

La relaziun duei succeder cul suandont contract en dretg da baghegiar:

concedidra:	Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg
favorisau:	Kies- & Sandwerk Rabius AG, 7172 Rabius
immobilia engreviada:	parcelas nr. 699, 700 e 731
cuntegn dil dretg:	dretg da baghegiar independent e cuzzont vid 47'644 m ² surfatscha dallas parcelas nr. 699, 700 e 731 a «Ignu» per ina part terren, recepziun el register funsil sco immobilia nr. 5177.
cuoz:	entochen ils 31-12-2113
tscheins:	per la concessiun ed il diever dil dretg vegn pretendiu in tscheins annual tenor la legislaziun communal. Il prezi da basa corrispunda a 60 % dil prezi da terren. Il prezi da terren ei vegnius schazegiaus da Leonard Cavegn, Rabius e quei per mintga zona independent. Il tscheins pil 2015 munta 13'800 francs.
ulteriuras cundiziuns:	Tuts cuosts ord quest contract van per grevezia dil favorisau. Medemamein surpren quel ils cuosts dil geometer en connex culla mesiraziun digl object.

El decuors digl onn 2008 ha la Kies- & Sandwerk Rabius AG inoltrau ina damonda per installar in niev begl da filter (Filterbrunnen). Tenor la legislaziun cantunala basegna la Kies- & Sandwerk Rabius AG ina concessiun da retrer aua dalla vischnaunca. Quei dretg sto vegnir concedius dalla radunonza communal e munta sco suonda:

Document public / contract da servitut

annotaziun:	dretg da retrer aua
object engreviau:	parcella nr. 699
proprietaria:	Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg
object favorisau:	parcella nr. 5177
proprietaria:	Kies- & Sandwerk Rabius AG, 7172 Rabius
indemnisaziun:	500 francs p.a.
vigur dil contract:	entochen 31-12-2113
ulteriuras cundiziuns:	tuts cuosts ord quest contract da servitut van per grevezia dil favorisau.

Per saver eruir tgei istanza communal ch'ei responsabla per la tractaziun definitiva dil dretg da baghegiar ei da risguardar il prezi da basa. Tier il suranumnau contract munta il prezi da basa 741'363 francs.

Tenor art. 2 al. 2 a) dalla lescha davart beins e dretgs immobiliars ei la cumionza dils votants responsabla per contracts cun ina valor da contract che survarga la summa da 500'000 francs.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal

- da conceder quei dretg da baghegiar sin las parcelas 699, 700 e 731 «Ignu» alla Kies- und Sandwerk Rabius AG per mauns dalla votaziun all'urna,
- da conceder il dretg da retrer aua.

Tractanda 5: Tractaziun ed approvaziun dil project per la cuvrida dalla via Russein e concessiun dil credit brut da 400'000 francs

A caschun dalla votaziun all'urna igl 1. d'avrel 2012 han convischinas e convischins approbau il project per la sanaziun dalla via da Russein e concediu persuerter in credit da 2.57 milliuns francs. Strusch che la neiv ei stada naven han las lavurs vid il tschancun niev naven dalla via cantunala entochen a Malpass entschiet e gia igl atun han las lavurs per quei toc via nova da rodund 1.15 km saviu vegnir terminadas. Plinavon ei la via denter Malpass e Barcuns vegnida slargiada leu nua che quei ha fatg basegns e sur la Purteglia da Cavals ein duas stortas anetgas vegnidas slargiadas.

Duront las lavurs da scavament per la sbuccada dalla via da Russein ord la via cantunala ei ina pli gronda sfendaglia el grep vegnida discuvretga. Quella sfendaglia havess saviu caschunar la curdada dad in grond quantum da grep giu silla via da Russein e silla via cantunala. Ord raschuns da segirtad han ins perquei stuiu allontanar buca meins che 4'200 m³ grep.

Culla finiziun dallas lavurs per la via da Russein ei la premisa stada dada ch'ins ha saviu entscheiver cullas lavurs da construcziun per l'ovra Russein sco previu la primavera 2013.



Ilis cuosts totals per las lavurs fatgas vid la via da Russein senza ilis cuosts per allontanar il grep alla sbuccada dalla via muntan 2.455 milliuns francs ed ein aschia 115'000 francs pli bass ch'ìl credit concedius.

Vid quels cuosts ha l'ovra Russein contribuìu la summa da 2.16 milliuns francs e davart digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira ha ei dau subvenziuns da rodund 365'000 francs, aschia che quei project ha la finala schau alla vischnaunca la summa da 70'000 francs.

Ilis cuosts per allontanar il grep dalla sfendaglia sur la sbuccada ella via cantunala muntan 547'000 francs. Vid quei project ha igl uffeci d'uaul e prighels dalla natira contribuìu la summa da rodund 38'000 francs. Ilis cuosts restonts ein vegni reparti 70 % sigl uffeci cantunal da construcziun bassa e 30 % silla vischnaunca. La vischnaunca ha surpriu il material da grep e schau smaccar quel tier sablun e glera ch'ìns ha saviu vender sco material da fundaziun denter auter per la via nova a Cahuons e per slargiar la via denter Plaun Petschen e Pardomat. La finala restan per la vischnaunca negins cuosts ord las lavurs per allontanar quei grep, damai ch'ìls cuosts per las lavurs vid las sura numnadas vias ein vegni surpri cumpleinamein dall'ovra Russein.



El decuors da questa primavera vegnan las lavurs vid l'ovra Russein terminadas e la via entochen a Barcuns vegn puspei messa el stan avon l'entschatta dalla lavurs per l'ovra. La via da Russein ha sil tschancun naven dalla sbuccada ella via cantunala entochen a Malpass ina pendenza da 16 %, ei pia ualti teissa e duei perquei survegnir ina cuvrida da catram. Aschia sa vegnir evitau che la via vegn lavada ora tier grondas draccas ed era ilis cuosts pil manteniment annual san aschia vegnir reduci marcantamein.

Ilis cuosts totals per ina cuvrida nova muntan sin fundament dallas offertas inoltradas 400'000 francs. Davart digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira sa vegnir quintau cun ina contribuziun da rodund 60'000 francs. Ilis cuosts restonts da 340'000 francs vegnan surpri cumpleinamein dall'ovra Russein. Damai che l'ovra Russein surpren tut ilis cuosts restonts vegn ella relaschada pils proxims 20 onns ord l'obligaziun da separticipar vid ilis cuosts annuals da manteniment dalla via da Russein naven dalla via cantunala entochen a Barcuns.

Las lavurs per la cuvrida vegnan fatgas el decuors dalla stad e terminadas entochen la fin october. Duront il temps da lavur sto vegnir quintau cun temps da serrada completa dalla via da Russein.

Proposta

La surpastonza communal propona alla radunonza communal d'approbar il project per la cuvrida dalla via Russein e da conceder il credit brut da 400'000 francs.

Tractanda 6: Tractaziun ed approvaziun dil project da refar ils donns vid igl indrez da segirtad e la punt sur la Val Barschaus e concessiun dil credit brut da 180'000 francs

Las malauras dil november 2014 han caschunau gronds donns vid noss'infrastructura e quei en spezial avon e sunter il tunnel Barschaus ella Val Sumvitg. Il donn grond ei che la reit da segirtad al portal sid dil tunnel ei vegnida donnegiada e sto vegnir remplazzada.



En quei connex ei era la punt dalla via sur la Val Barschaus vegnida donnegiada. Igl uffeci d'uaul e prighels dalla natira ha integrau quei project el SIS 2015/16 (Sammelprojekt Schutzbauten) e calculau ilis cuosts per refar ils donns, q.v.d. remplazzar la reit da segirtad e refar ilis donns vid la punt cun ina summa da 180'000 francs. Quella summa vegn subvenziunada cun 79 %, ni 142'200 francs. Sco mesira d'urgenza han entginas lavurs stuiu vegnir exequidas immediat sunter igl eveniment.



Proposta

La suprastonza communal propona alla radunonza communal d'approbar il project da refar ilis donns vid igl indrez da segirtad e la punt sur la Val Barschaus e da conceder il credit brut da 180'000 francs.

Tractanda 7: Concessiun d'in credit senza tscheins da 150'000 francs alla Societad cooperativa da consum SURREIN-RABIUS

A caschun dalla radunonza da preventiv dil december 2014 ei vegniu decidiu da risguardar duas contribuziuns alla Societad cooperativa da consum SURREIN-RABIUS (VOLG) el preventiv communal pigl onn 2015. Ina contribuziun da 50'000 francs era prevedida sco contribuziun a fond perdu e l'autra contribuziun da 100'000 francs era prevedida sco deivet senza tscheins.

Muort il digren dalla sviulta ei il VOLG da Rabiun e da Surrein vegnius en las stretgas. Plinavon ha il VOLG buca saviu sminuir ils deivets tier la Fenaco, il concern mumma dils VOLG's. Il VOLG cumpra en ils products tier la Fenaco e sto pagar tals da principi suenter ch'el ha vendiu quels products. Aschia meina la Fenaco in conto corrent per il VOLG. Consequentamein ei quei conto el minus. Entochen ina summa da biabein 100'000 francs sto la stizun buca pagar in tscheins persunter. Per quei che survarga la summa da 100'000 francs sto vegnir pagau in tscheins da retard. Pli bia che la stizun ei el minus e pli aults ch'il tscheins ei e pli bia ch'ella sto pagar alla Fenaco. Il VOLG da SURREIN-RABIUS ha pils 31-12-2014 in deivet da 251'191.62 francs e sto pagar per la summa che survarga ils 100'000 francs in pulit tscheins.

Las propostas fatgas a caschun dalla radunonza communal ed il resultat dalla votaziun muossan claramain ch'il giavisch da mantener las stizuns en nos vitgs ei avon maun.

La suprastonza communal ha giu giavischau davart dils responsabels dil VOLG da mussar si tgei stentas ch'ei vegnidas fatgas per interrumper il digren tier la sviulta e quei cunzun a Rabiun. Ils responsabels dil VOLG han inoltrau ils resultats d'in questunari ch'ei vegnius tarmess tier en mintga casada a Rabiun. Il questunari purtava il tetel "Piarder ni tener aviert nossa stizun el vitg?". Dils questunaris distribui ein 70 %, pia 106 vegni returnai. Sin la damonda "ei ina stizun necessaria" han tuts 106 rispundiu cun gie. Sin las damondas "piarda il vitg en valur senza stizun?" e "fageis vus diever da nossa stizun?" han 105 rispundiu cun gie e mo 1 cun na. Quels resultats muossan claramain ch'ins giavischa ina stizun el vitg. Vinavon vegn era indicau da far diever dalla stizun dil vitg, denton buca con fetg resp. con stedi.

El dentertemps han las suprastonzas dil VOLG e da vischnaunca encuretged ed era anflau ina sligiazun che sa possibilitar al VOLG da SURREIN-RABIUS il survivor en nossa vischnaunca. La vischnaunca sco organisaziun dil maun public sa denton buca metter a disposiziun daners publics per singulas stizuns ni interpresas a fond perdu. Quei patratg fundamental ha la vischnaunca applicau strictamein ils davos onns. La vischnaunca ha gia avon rodund 10 onns refusau l'offerta da La Grischa da cumprar las localitads dil VOLG a Sumvitg.

La suprastonza communal ei dil meini che l'economia indigena duei vegnir promovida cun metter a disposiziun cundiziuns da rama optimalas. Ina da quellas mesiras ei stau che la suprastonza communal ha pretendiu da La Posta ch'ella arvi in'agentura el VOLG a Rabiun. Per quei servis sa il VOLG generar entradas da rodund 24'000 francs ad onn. Davart da La Posta era previu d'introducir il servis da casa per Rabiun, quei ch'ei stau per la suprastonza communal negin'opziun.

Ils responsabels dil VOLG ein cunscients ch'ei drova denton sper il sustegn dalla vischnaunca aunc bia lavur da perschiasun per che la populaziun da Rabiun fa pli bia diever dalla stizun el vitg. Ils emprems pass ein mess sin via e quei sin fundament dil resultat dils questunaris.



La suprastonza communal ei pertscharta ch'in vitg senza stizun piarda vid attractivitat ed ei vegnida tier la conclusiun da proponer alla radunonza communal in credit senza tscheins da 150'000 francs per 15 onns che sto vegnir impurtaus el cudisch funsil sin la parcella nr. 217 sco hipoteca. Suenter ils 15 onns sto il credit vegnir pagaus anavos cumpleinamein. Tenor pusseviltad sesprovan ils responsabels dil VOLG da restituir il deivet gia avon e quei en rama da lur pusseviltadads finanzialas. Ei secapescha da sesez ch'entochen ch'il deivet ei buca amortisau dil tut astga vegnir pagau ora neginas bonificaziuns ni auters rabats als commembers dil VOLG.

Entas quei sustegn ei la suprastonza communal perschuada d'haver anflau ina sligiazun per sminur al VOLG ils cuosts da tscheins ed aschia possibilitar l'existentia. Ei drova denton buca mo il sustegn davart dil maun public en caussa mobein ei drova mintg'in da nus. Ei tonscha buca mo d'esser pertscharts da quei che nus havein. Nus stuein era sustener nossas stizuns e nossas fatschentas indigenas ed aschia procurar che nos plaz da lavur stettien en nossa vischnaunca e regiun.

Proposta

La suprastonza communal propona alla radunonza communal da conceder alla Societad cooperativa da consum SURREIN-RABIUS in credit senza tscheins da 150'000 francs per 15 onns che sto vegnir impurtaus el cudisch funsil sin la parcella nr. 217 sco hipoteca.

Tractanda 8: Tractaziun ed approvaziun dil project da sanar la tegia d'alp Val Tenigia e concessiun dil credit brut da 385'000 francs

Avon 15 onns ei la Corporaziun d'alps Sumvitg vegnida fundada. Ils purs han fittau las alps ed il menaschi d'alp va sur la corporaziun ora. Las obligaziuns denter la vischnaunca e la corporaziun ein regladas el reglament communal davart gudida d'alps e pastiras ed el contract d'affittaziun.

Ella tegia da Val Tenigia habiteschan ils pasturs dall'alp Rentiert ed il nurser dall'alp Greina. La tegia existenta ha 1 combra pil pastur da Rentiert ed 1 combra pil nurser dalla Greina ed ina cuschina comunabla. Il tschaler vegn duvraus sco magasin per material dad omisduas alps. L'aua vegn prida ord in begl sper la tegia. La fontauna ei denton mintgatun schetga. La tualetta schetga comunabla ei ca. 20 meters sur la tegia. Cun quei che la tegia ei en in fetg schliet stan en spezial il tetg ed igl intern ei ina sanaziun totala inevitabla.

Maissen SA, Mustér. Il project ei staus per preexaminaziun tier igl uffeci cantunal d'agricultura e geoinformaziun ed ei vegniun amplifiaus tenor lur indicaziuns.



Il project preveda da spazzar la part sura en lenn e da reconstruir ina tegia dubla per la fumeglia dallas duas alps tenor las normas actualas.

Per saver pladir era egl avegnir fumeglia d'alp drova ei ozilds habitadis adequats al temps. Aschia ei ina duscha cun auca caudla ed ina tualetta cun auca necessari.

El tschaler existent vegn deponiu material da clauder. Niev vegn construui in local per las installaziuns sanitaras, las aparaturas per la fotovoltaica ed igl indrez da scaldar l'auca caudla cun gas.

Dapresent vegn la tegia occupada dils pasturs dall'alp Rentiert e dall'alp Greina durant mintgamai 80-90 dis pia durant ca. 3 meins ad onn.

L'auca da diever vegn manada dalla fontauna existenta 400 meters cun ina lingia nova entochen tier la tegia ed alzau la pressiu cun ina pompa.

La corporaziun d'alps e la suprastanza comunala han fatg ponderaziuns schebein ei drova egl avegnir insumma aunc ina tegia en Val Tenigia ed ein vegni tier la conclusiu che quellas alps vegnen era egl avegnir guidadas sin ina moda ni l'otra.

L'auca da fecalias vegn menada en in tanc da 5'000 liters e sto vegnir svidada da temps en temps.

La part sura d'habitar vegn construuda tenor las normas actualas cun cuschina, duscha e tualettas cun auca.

La suprastanza comunala ha surdau las lavurs da planisaziun per la sanaziun dalla tegia existenta al biro d'architectura Linus

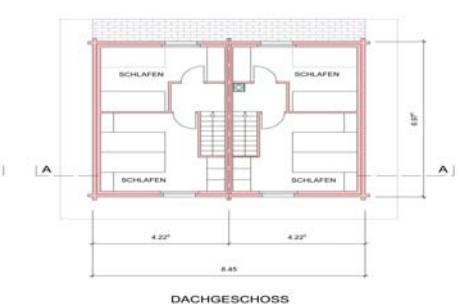
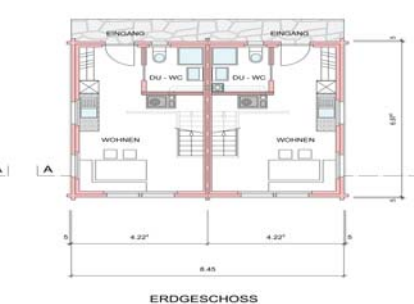
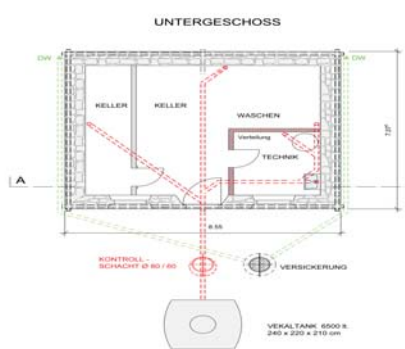
Ella secunda alzada ei previu duas combra separadas.

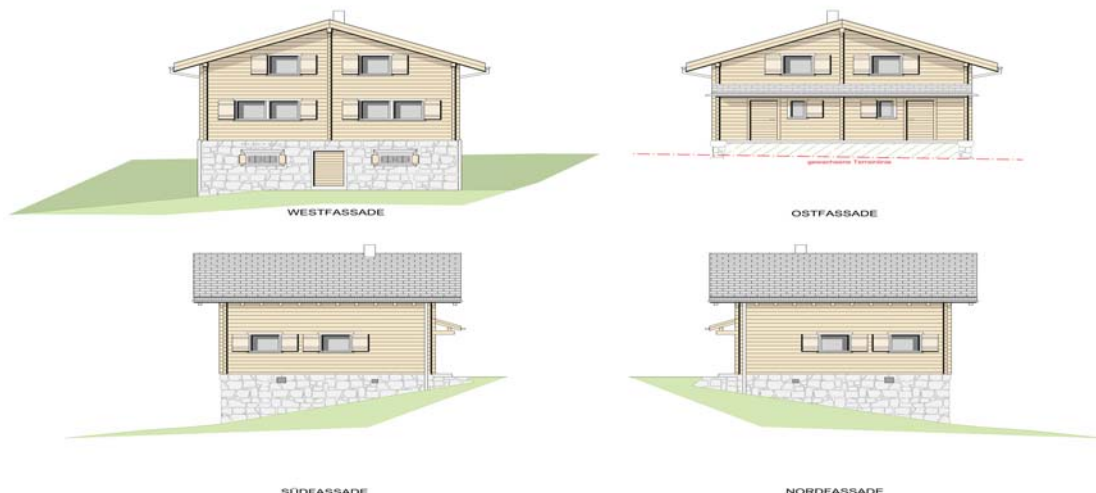
GEMEINDE SUMVITG 7175 SUMVITG	FORMAT 84 x 300	REV. 04.12.2014
TEILABBRUCH UND WIEDERAUFBAU ALPHÜTTE VAL TENIGIA, GEMEINDE SUMVITG	GEZEICHNET EM	REV. 27.04.2015
PROJEKT GRUNDRISS UND FASSADEN	DATUM 10.04.2014	REV. AAA
 MAISSEN ARCHITEKTUR UND IMMOBILIEN AG VIA ALPSUB 7180 DISENTIS TEL. 081 847 41 10 NÄTEL 079 354 44 10 maissen@sumvitg.ch	MASSSTAB 1 : 100	
	BALLJAHR 2014	
	PLAN NR. 345 - 1	

DER BAUHERR _____
DER ARCHITEKT _____

LEGENDE

 BESTEHEND
 NEU





Calculaziun da cuosts (tenor offertas)

1 Lavurs da preparaziun	frs.	4'500
- spazzar la part lenn dalla tegia existenta e dismetter il material		
2 Lavurs da construcziun 1	frs.	143'800
- lavurs da miradur en tschaler, sfoss per la ligia d'aua nova, tanc da fecalias		
- punts piarsas		
- lavur da lennari, posts finiastras e barcuns		
3 Lavurs da construcziun 2	frs.	161'400
- finiastras en lenn, escha d'entrada		
- lavurs da stagner e tetger		
- installaziuns d'electric cun fotovoltaic		
- installaziuns sanitaras, aua calda cun gas		
- cuschinas, platta da cuschinar cun lenna, tgamin		
4 Lavurs internas	frs.	73'300
- lavurs da gep e pictur		
- lavurs da scrinari, escha interna, scalas		
- lavurs da plattas ceramicas		
- honorars architect, inschignier da construcziun ed installaziuns		
5 Lubientschas	frs.	2'000
Total cuosts da baghegiar	frs.	385'000

Il plan da finanziaziun vesa ora sco suonda:

cuosts da sanaziun	frs.	385'000
subvenziuns confederaziun e cantun	frs.	70'000
contribuziun dalla corporaziun d'alps Sumvitg	frs.	40'000
contribuziuns da tiazas personas	frs.	50'000
cuosts restonts per la vischnaunca	frs.	225'000

Ils cuosts restonts san vegnir finanziats cun

- in credit d'investiziuns dalla LKG	frs.	99'000
- cun daners generals	frs.	126'000

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal d'approbar il project per la sanaziun dalla tegia d'alp Val Tenigia e da conceder il credit brut da 385'000 francs.

Informaziuns cuortas

Anteriura casa da scola Surrein

Naven digl onn da scola 2013/2014 vegn buca pli instruiu ella casa da scola a Surrein. La suprastanza communal aveva all'entschatta digl onn 2013 installau ina cumissiun cun l'incarica da far propostas co utilizar l'infrastructura communal a Surrein. Sco ina varianta ha la cumissiun giu la visiun d'ina casa d'albiert (Casa Ventira). In project presentaus dalla cumissiun ei tenor il svilupader regional buca rentabels senza che la vischnaunca metta a disposiziun in pulit capital da start. Reselvau restan lu aunc adina contribuziuns annualas per cuvierer defizits.

Sin fundament dalla comunicaziun dalla suprastanza communal da serrar la casa da scola per l'instrucziun han plirs interessents ofniat il giavisch da fittar ina u l'autra stanza da scola.

Considerond las sura ponderaziuns ei la suprastanza communal vegnida tier la conclusiun che las uniuns locals dueien vinavon haver la pusseivladad da nezegiar la casa en rama dils onns ch'ei vegneva aunc instruiu a Surrein ed affittar las ulteriuras localitads per interess privats e publics. Plinavon ha la suprastanza communal schau exequir lavurs da pictur avon ch'affittar las stanzas.

Ina stanza ei aunc libra e sa vegnir affittada.

Per ulterior sclariment stat il gerau Robert Candinas bugen a disposiziun.

Anteriura casa da scola Cumpadials

Il contract d'affittaziun per las localitads el'emprema e secun-
da alzada dall'anteriura casa da scola da Cumpadials ei terminaus.

Cheutras ein quellas localitads libras e san vegnir affittadas ni
ev. cumpradas.

Per ulteriur sclariment stat il gerau Robert Candinas bugen a
disposiziun.

Persunal communal

Canzlist communal

Nies canzlist Patrick Schaniel ei vegnius elegius sco menader
acquist da terren tier igl uffeci cantunal da construcziun bassa
a Cuera ed ha per quei abdicau sia piazza. La suprastanza com-
munala deplorescha quella decisiun, capescha denton ch'el vul
suenter 10 onns survetsch a nossa vischnaunca s'orientar da
niev. Nus engraziein ad el en num dall'entira populaziun gia oz
per siu grond e nunstunclenteivel engaschi en favur da nossa vi-
schnaunca e giavischein ad el en sia nova incarica bia success e
cuntentientscha.



Sco niev canzlist ha la suprastanza elegiu
Fabian Collenberg da Cumpadials. Fabian ei
naschius ils 29 da schaner 1992. Suenter la
scola primara e secundara a Sumvitg ha el
fatg igl emprendisadi mercantil cun matu-
ritad professiunala tier igl Institut d'assicu-
ranzas socialas dil cantun Grischun. Questa
stad finescha el siu studi "Bachelor of Scien-
ce FHO en economia da menaschi" alla sco-

la aulta per tecnica ed economia a Cuera. El vegn ad entscheiver
sia piazza l'entschatta uost 2015.

La suprastanza communal giavischa al niev canzlist bia pla-
scher e satisfacziun en siu niev engaschi.

Plazza da pedel a Rabius

Damai che las pedelas da Rabius han abdicau la piazza sin la
fin digl onn da scola encurin nus sin l'entschatta uost 2015 ina
persuna per quella piazza en pensum da ca. 50 %. Il pensum sa
era vegnir partius.

Per ulteriur sclariment stat il gerau Robert Candinas bugen a
disposiziun.

Il Legn

Sligiazioni dil davos legn en "Las Squadras" nr. 3/december 14

La fotografia muossa l'inscripziun vid la casa dil Landrichter
Gilli Maissen a Sumvitg. Ord las 6 sligiazions correctas ei il victur
dallas duas cartas dad ir cul tren vegnius tscharnius e senumna
Renato Monn da Rabius.

Niev legn

Tgei ei quei e nua sesanfla ei?



Tarmettei Vossa sligiazion per posta, per fax ni per e-mail alla
administraziun communal entochen ils 31 da matg 2015.

Per participont(a) vala mintgamai mo ina sligiazion. Denter las
sligiazions giestas vegn tratg la sort. Sco premi dat ei duas gadas
ina carta dil di per ir cul tren ell'entira Svizra ella valeta da mintga-
mai frs. 40.00.

Editura

Vischnaunca Sumvitg, Quadras su 5, 7175 Sumvitg
telefon: 081 920 25 00, fax: 081 920 25 08,
e-mail: info@sumvitg.ch